



Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

**ACTA SESION  
N° 10  
CUENTA PÚBLICA DE GESTION AÑO 2017  
SESIÓN EXTRAORDINARIA  
CONSEJO DE ORG. DE LA SOCIEDAD CIVIL - COSOC**

**FECHA** : Puerto Aysén, abril 26, 2018.-  
**LUGAR** : Auditorio Municipal, edificio consistorial  
**PRESIDE** : **Sr. Alcalde, Don Oscar Catalán Sánchez**  
**HORARIO INICIO** : 18.28 hrs.  
**HORARIO TÉRMINO** : 19:28 hrs.  
**SECRETARIA MUNICIPAL Y DEL CONCEJO** : **Sra. Nancy Contreras Hernández**

**Quórum asistencia consejeros comunales COSOC:**

Consejera Sra. Silvia Sandoval Morales, Junta de Vecinos Ribera Norte Villa Mañihuales,  
Don Nilson Cárcamo Chávez, Junta de Vecinos de Caleta Andrade,  
Consejero Sr. Omar Herrera Navarro, Junta de Vecinos N° 6 SECTOR Corvi,  
Consejero Don Mario Elgueta Poblete, Consejo de Desarrollo Vecinal,  
Consejera Sra. Soledad Ojeda Argel, Estamento Asociaciones gremiales, Feria Libre Aysén  
Consejera Sra. Rosa Guaquel Marimán, Estamento Organizaciones de interés público y  
Asociaciones y Comunidades indígenas,

**Quórum asistencia Honorables Concejales:**

Concejala Sra. Ximena Novoa Pérez  
Concejal Sr. Luis Martinez Gallardo  
Concejala Sr. Manuel Curinao Rebolledo  
Concejal Sr. Fabián Aníñir Vásquez  
Concejal Sr. Samuel Chong Rivera  
Concejal Sr. Luis Otth Fonseca

**Directores presentes en la sesión:**

Sra. Felisa Ojeda Vargas, Administradora Municipal  
Sra. Nancy Contreras Hernández, Secretaria Municipal  
Sr. Director de Administración y Finanzas, Don Víctor Godoy Tapia  
Sr. Director de SECPLAN, Don Marcelo Pramps Levin  
Sra. Karina Montecinos Balboa, Directora DIDECO  
Sra. Sandra Dúncker Avendaño, Directora de Control  
Sr. Abogado Asesor Jurídico, don Cristian Barría Contreras  
Sr. Director de Obras Municipales, Don Sebastián Villagra Espinoza  
Sr. Director de Tránsito (S), Don Juan Pablo Altamirano Panes  
Sr. Jefe de Operaciones, Don Jorge Hurtado Pinela  
Sr. Director de Educación (S), Don Gonzalo Vargas Pizarro

**Sres. Directores establecimientos educacionales:**

Sr. Director Liceo Raúl Broussain Campino, Don Eduardo Ovando Cárdenas  
Sr. Director Liceo Politécnico, Don David Cuitiño Coneján  
Sr. Director Escuela Aysén, Don Luis Seguel  
Sr. Director Escuela Litoral Austral, Don Carlos Alarcón Carrillo





Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

Sr. Director Escuela Gabriela Mistral, Don Marcelo Marchant Urzúa





Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

## **TABLA A TRATAR**

### **TEMA ÚNICO:**

**Cuenta pública de gestión Municipal año 2017**  
**Expone: Sr. Alcalde, Don Oscar Catalán Sánchez**

**Sr. Alcalde:** En nombre de Dios, la Patria y los habitantes de Aysén se abre la sesión, la que tiene por objeto dar cuenta pública de las tareas del Municipio.

***Se inicia la sesión con la exhibición de video.***

**Periodista Srta. Mabel Velásquez Ulloa:** Muy buenas tardes, con este material audiovisual elaborado por el equipo de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Aysén, que muestra la bella de nuestra comuna y el imponente polideportivo 21 de abril y que además fue la presentación de Puerto Aysén como sede del XXV campeonato Sub 15 femenino sudamericano de básquetbol que se realizará en nuestra ciudad a finales del mes de octubre y principios de noviembre del año en curso, damos inicio a la cuenta pública de gestión año 2017.

Saludamos con especial atención a quien rinde cuenta hoy a 3 Consejos, el Sr. Alcalde, Don Oscar Catalán Sánchez.

Saludamos con especial atención a:

- Concejal Sra. Ximena Novoa Pérez,
- Concejal Sr. Luis Martínez Gallardo,
- Concejal Sr. Don Manuel Curinao Rebolledo,
- Concejal Sr. Fabián Aníñir Vásquez,
- Concejal Sr. Samuel Chong Rivera
- Concejal Sr. Luis Otth Fonseca,

Saludamos a nuestros consejeros comunales integrantes del Consejo de Organizaciones de la Sociedad Civil – COSOC;

- Junta de Vecinos Ribera Norte Villa Mañihuales, Consejera Sra. Silvia Sandoval Morales
- Junta de Vecinos de Caleta Andrade, Don Nilson Cárcamo Chávez
- Junta de Vecinos Nº 6 SECTOR Corvi, Consejero Sr. Omar Herrera Navarro,
- Organizaciones Funciones, Consejo de Desarrollo Vecinal, Consejero Don Mario Elgueta Poblete
- Estamento Asociaciones Gremiales, Gremial Feria Libre Aysén, Consejera Sra. Soledad Ojeda Argel
- Estamento Organizaciones de interés público y Asociaciones y Comunidades indígenas, Consejera Sra. Rosa Guaquel Marimán

Saludamos también a los integrantes del Consejo de Seguridad Pública:

- Represente de la PDI en Aysén, Don Eduardo Charpentier Mejías
- Representante de Carabineros de Chile, Comisario de Carabineros de Aysén, Capitán Don Raúl Quintanilla Valdivia





**Ilustre Municipalidad de Aysén**  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

- Representante del Ministerio Público, Don Eduardo Escárate
- Representante de Gendarmería de Chile, Don Alberto Negüe
- Representante del Servicio de Aduanas, Don Elio Zúñiga





Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

- Representante de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Sra. Mónica Constenla B.

Este Consejo de Seguridad Pública también está formado por 2 representantes del Concejo Municipal y 2 representantes del COSOC que ya fueron nombrados.

Saludamos a los Directores de Departamentos y de establecimientos educacionales, a vecinos e invitados especiales.

La Cuenta Pública es un resumen a través del cual se informa a la ciudadanía de los logros institucionales, el desarrollo comunal en diversos ámbitos y, cumplimiento de las políticas impuestas por esta gestión municipal, hoy en sesión extraordinaria se rinde cuenta al Honorable Concejo Municipal según la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades que rige el funcionamiento de las municipalidades, y debido a las modificaciones que ha sufrido esta ley se crea el Consejo de Seguridad Pública al que también hay que rendir cuentas, y conforme la Ley N° 20.500 Sobre participación ciudadana en la administración pública, se rinde cuenta también al Consejo de Organizaciones de la Sociedad Civil-COSOC.

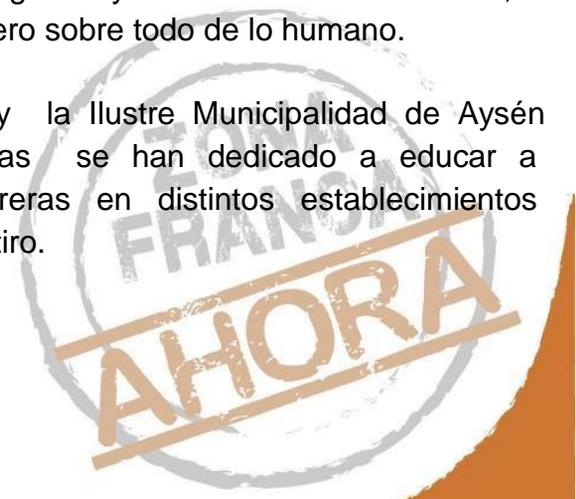
Muchas han sido las obras y porque no decir los sueños que se han cumplido durante esta gestión municipal; y no nos referimos sólo a obras de infraestructura, sino también a grandes iniciativas de contenido social y educativo, hoy tenemos como meta ser un atractivo turístico de clase mundial, ya que Puerto Aysén ingresó en el año 2017 a la Confederación de Ciudades Turísticas del mundo, por lo que se está desarrollando un trabajo en todas las áreas con orientación al sector turístico y ser mejores anfitriones para que los visitantes se lleven una gran experiencia en Aysén.

Pero no solamente queremos ser buenos anfitriones sino que además queremos ser buenos vecinos, buenos padres, buenos compañeros de curso, de trabajo y docentes ejemplares para hacer de nuestra comuna un lugar de paz, seguridad y equilibrio social, por lo que la Dirección de Educación, a través de sus equipos de convivencia escolar y el área de Relaciones Públicas del Municipio han lanzado la campaña “de buen trato todos somos responsables”, el que invitamos a conocer a continuación.

***(Se exhibe video).***

El buen trato es la base para toda relación sólida y a través de éste podemos obtener cambios que favorecen las relaciones positivas en el ambiente familiar y escolar, y eso bien lo saben los docentes, quienes por su labor formadora están día a día en las aulas compartiendo no solo las lecciones de cada asignatura sino que conociendo y tratando a cada uno de sus alumnos. Los profesores entregan todo en el aula y por lo mismo se les reconoce la importancia de su figura en el desarrollo cognitivo y social de sus educandos, la excelencia del docente depende de muchos factores, pero sobre todo de lo humano.

Reconociendo la importancia del docente es que hoy la Ilustre Municipalidad de Aysén quiere reconocer a tres profesores que por décadas se han dedicado a educar a generaciones de ayseninos, desarrollando sus carreras en distintos establecimientos educacionales de nuestra comuna y que se acogen a retiro.





Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

La Ilustre Municipalidad de Aysén distingue a don Edmundo de Jesús Nazareno Alarcón Pérez. Con 36 años de servicio se acoge a retiro voluntario. *(Se da lectura a currículum y trayectoria profesional).*

Se le invita a recibir distinción y reconocimiento que hace entrega el Sr. Alcalde, Don Oscar Catalán S. y los Concejales Don Samuel Chong Rivera, Don Luis Otth Fonseca y el Director de Educación, Don Gonzalo Vargas Pizarro. *(Se entrega distinción).*

La Ilustre Municipalidad de Aysén distingue a don Carlos Omar Villegas Astudillo. Con 38 años de servicio se acoge a retiro voluntario. *(Se da lectura a currículum y trayectoria profesional).*

Se le invita a recibir distinción y reconocimiento que hace entrega el Sr. Alcalde, Don Oscar Catalán S. y los Concejales Manuel Curinao Rebolledo, Don Fabián Aniñir Vásquez y el Director de Educación, Don Gonzalo Vargas Pizarro. *(Se entrega distinción).*

La Ilustre Municipalidad de Aysén distingue a don José Hipólito Arredondo Manríquez, con 46 años de servicio se acoge a retiro voluntario. *(Se da lectura a currículum y trayectoria profesional).*

Se le invita a recibir distinción y reconocimiento que hace entrega el Sr. Alcalde, Don Oscar Catalán S. y los Concejales Sra. Ximena Novoa Pérez, Don Luis Martínez Gallardo y el Director de Educación, Don Gonzalo Vargas Pizarro. *(Se entrega distinción).*

*Continúa cuenta pública.*

**Periodista Srta. Mabel Velásquez Ulloa:** A continuación vamos a exhibir video de los principales hitos de la gestión anual año 2017 ejecutada por el Municipio de Aysén, a través de material audiovisual preparado por el equipo de Relaciones Públicas del Municipio de Aysén.

**Sr. Alcalde:** Me voy a tomar una licencia, interrumpiendo la tabla de esta sesión únicamente para adherirme al beneplácito que significa a la gran mayoría de las comunidades educativas el despedir a profesores que se han distinguido en el servicio a la educación, hacia nuestra gente más joven, conozco a estos profesores, he trabajado con ellos en este tiempo, los vi entregados a la causa de Aysén, a la causa de educar, y en cada uno de ellos ha palpitado siempre el interés porque junto con el desarrollo de la educación, con el bienestar, con el futuro de lo que se le abre en las salas con los estudiantes también se consiga con ello un mejor destino. José trabajando en distintos establecimientos y particularmente en el km. 20, en el Balseo, fue un hito importante para esa comunidad, no solo su sapiencia como profesor sino también aportando en distintas instituciones a hacer de su lugar de trabajo y su entorno un lugar más grato, un lugar de encuentro y la escuela que él dirigió en ese lugar rural, por su sello, fue una escuela que estuvo al servicio de esa comunidad. Eso habla de compromiso, de entrega, de un verdadero apostolado, de forma tal que cuando hoy llega a ser reconocido en este concejo municipal con motivo de su retiro de la educación, de verdad adherirnos a los muchos saludos que se le han hecho en distintos lugares por haber ayudado a formar hombres pero también por ayudado a formar una mejor sociedad, especialmente en los lugares donde le correspondió trabajar, amigo, colega José, un honor poder dirigirme a usted en nombre de la comuna para decirle muchas gracias por el trabajo prestado, trabajo que se





Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

- Representante de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Sra. Mónica Constenla B. hizo bien.

De don Edmundo Alarcón hay mucho que decir como profesor de inglés pero también trabajando en los liceos en su vocación de orientador fue un apoyo para los estudiantes,

generaciones de ayseninos, desarrollando sus carreras en distintos establecimientos educacionales de nuestra comuna y que se acogen a retiro.





Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

trabajé con él, lo conozco, se de lo que hablo, durante muchos años él fue el soporte emocional de muchos que tal vez no necesitaban conocimiento si no un hombro para llorar, hizo de esa tarea, de esa forma de educar un estilo de vida. Formó una familia, lo acompaña una profesora también jubilada y formó una familia que abrazó un estilo de vida, sin embargo siempre ha sido acompañado por muchos estudiantes que en el paso de los años encontró a un amigo. Agradecer el trabajo desarrollado en favor de nuestra gente. Muchas gracias.

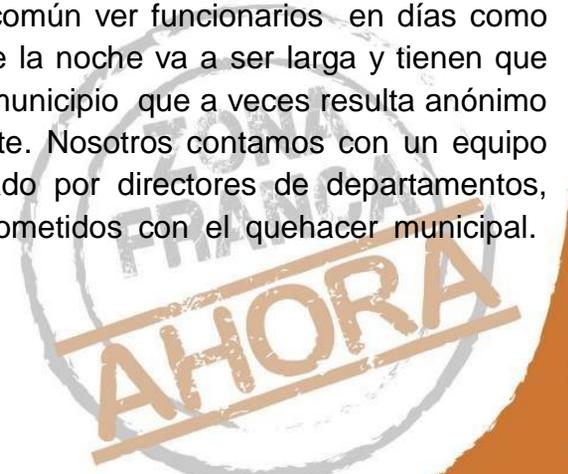
De don Omar Villegas hay mucho de qué hablar, pero particularmente me quiero referir no al profesor de francés sino que también al jefe técnico de la Escuela Litoral Austral, que acompañando al buen director de ese colegio ha venido trabajando para levantar el buen nivel de ese establecimiento que hoy está evaluado dentro de los 100 mejores colegios del país, que no es un mérito fácil de alcanzar, el trabajo que desde la UTP ha venido realizando el Sr. Villegas han convertido al colegio en una unidad educativa donde cuesta mucho entrar porque hay filas para poder entrar a sus aulas, cosa que es muy singular en el mundo municipal, donde lo común y lo frecuente es que las salas permanezca con pocos estudiantes, ese colegio en particular marcha al revés, ahí faltan espacios para recibir más estudiantes, lo que habla de un trabajo bien realizado, de un trabajo de equipo de esa unidad educativa, pero luego también su equipo directivo ser reconocido en el mérito justo que significa el buen trabajo. El Sr. Villegas sea distinguido todos estos años por su colaboración y su afable personalidad que lo hace ser querido y respetado entre sus iguales, para nosotros los que somos profesores se nos va el amigo. Felicitaciones y muchas gracias, saludos para usted Sr. Villegas.

**Periodista Srta. Mabel Velásquez Ulloa:** Después de estas lindas palabras de colega a colega y del reconocimiento que se llevan de la comuna de Aysén, vamos con un resumen de la cuenta pública año 2017.

***Se exhibe video de la cuenta pública de gestión año 2017, cuyo contenido pasa a formar parte integrante de la presente acta, Anexo N° 01).***

**Periodista Srta. Mabel Velásquez Ulloa:** Luego de este resumen de la gestión 2017, invitamos al alcalde Oscar Catalán Sánchez a hacer entrega de la cuenta pública gestión 2017 a los honorables concejales, a los representantes del Consejo de Organizaciones de la Sociedad Civil, y al Consejo Comunal de Seguridad. La cuenta que se entrega contiene la totalidad de la información que corresponde por ley a la cuenta pública.

**Sr. Alcalde:** Señores Concejales, Señores Consejeros del Consejo de Organizaciones de la Sociedad Civil, Consejo de Seguridad Pública, autoridades e invitados, como se ha señalado este resumen muestra gráficamente lo que se realizado de una parte del trabajo municipal pero hay mucho, mucho trabajo quizá anónimo, quizá por lo cotidiano tal vez olvidado que realizan nuestros funcionarios, es una labor permanente, tienen semanas completas de tareas que le demanda la comunidad, es muy común a funcionarios trabajando en fines de semana trabajando con juntas de vecinos, organizaciones, es común ver funcionarios en días como hoy en que ya se están preparando porque saben que la noche va a ser larga y tienen que salir a la calle a trabajar hasta últimas horas, ese es el municipio que a veces resulta anónimo en su trabajo pero que está permanentemente presente. Nosotros contamos con un equipo humano fabuloso, gente entregada y que está formado por directores de departamentos, muchos de ellos jóvenes pero tremendamente comprometidos con el quehacer municipal.





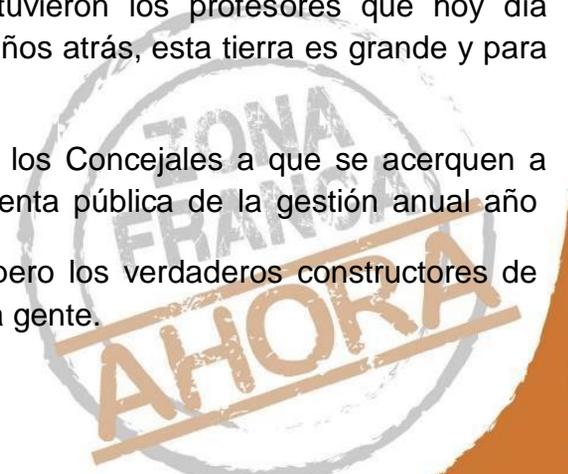
Ilustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

Normalmente están desempeñando tareas que nos llenan de satisfacción y orgullo, están aportando con creatividad, están aportando a soñar, de tal forma que somos ingratos cuando en esta cuenta pública solo mostramos un abanico de algunas iniciativas porque ignoramos el mucho trabajo permanente que se realiza. Es un equipo que no está exento de fallas, de errores, como todo equipo humano, pero si hay que destacarles algo es la entrega, es el compromiso. Este compromiso representa el trabajo de 350 funcionarios en el Municipio propiamente tal, y 670 funcionarios en educación, una educación que como se ha dicho en ejemplo de la Escuela Litoral Austral, de lo que hablábamos hace poco, va en contra de la corriente que a nivel nacional se da respecto de los departamentos de educación, lejos de ir bajando sus matrículas las ha ido subiendo, hoy tenemos casi 2.900 estudiantes, en los últimos 5 años hemos crecido sostenidamente más de 100 estudiantes al año, que para el caso de Aysén es un número bastante significativo, pero esas cifras no llegan solas, llegan tras realizar diversas gestiones desde el aula, desde la academia, desde la recreación, desde la atención más personalizada hacia los estudiantes, por tanto estamos contentos, no porque los números representen un trabajo, sino porque esos números sean logrado con trabajo, con hartos esfuerzo y dedicación y eso lo vemos en todas las áreas, de forma tal que sin estar plenamente satisfechos porque siempre se puede más, no estando absolutamente satisfechos no podemos dejar de decir que sí y con orgullo podemos sostener que estamos contentos del trabajo de nuestra gente, hay varias iniciativas que se están incubando para ser desarrolladas durante el 2018, todas las cuales van a contribuir a hacer de Aysén un destino más turístico, hay quienes pensamos que la acuicultura, la pesca, ya tocaron techo en las actividades productivas de Aysén, hay quienes sonábamos que en paralelo a estas fuentes de ingreso la energía pudo darnos también otra oportunidad, pero ya no está energía que esperábamos para el proyecto importante como el Cuervo es simplemente una idea que se fue, por lo tanto tenemos que buscar otras fuentes de actividad para nuestra población y el turismo aparece como una fuente de ingreso permanente, muy promisorio y por ello todos nuestros esfuerzos para junto con mejorar la imagen urbana de Aysén, potenciar esa fuente que es riqueza, que es futuro para la comuna, y por ello este 2018 se van a potenciar obras de infraestructura e iniciativas que apuntan a reforzar esa imagen ciudad que deseamos, así las cosas, soñamos y lo creemos de corazón, que con este equipo humano que lo componen concejales, consejeros, funcionarios, autoridades en general vamos a lograr en los próximos 5 años convertir a Aysén en la ciudad más turística de la región, lo tenemos todo, tenemos una geografía privilegiada, pero lo que más tenemos es entusiasmo por ver grande, por ver más acogedora, más fraterna, con mayores oportunidades a nuestra tierra que nos cobija.

Tengan la convicción de que haremos todos los esfuerzos porque Aysén sea la comuna que más crezca y más se desarrolle, donde más vecinos nuevos se instalen, donde sintamos que la lluvia es un accidente, no merma el trabajo de los hombres cuando los sueños son grandes, nuestra ciudad, nuestra comuna, a crecer tanto que será la envidia de la región y será sin duda un polo de atracción para los que ya cansados de ese norte peligroso quieran buscar una nueva oportunidad, la misma oportunidad que tuvieron los profesores que hoy día homenajeábamos, a los que llegamos quizá 30 o más años atrás, esta tierra es grande y para eso vamos a seguir trabajando. Gracias.

**Periodista Srta. Mabel Velásquez Ulloa:** Invitamos a los Concejales a que se acerquen a recibir de manos del Sr. Alcalde un ejemplar de la cuenta pública de la gestión anual año 2017.

Como autoridades políticas nos sumamos al trabajo, pero los verdaderos constructores de una mejor comuna son nuestros funcionarios, es nuestra gente.





Illustre Municipalidad de Aysén  
*Construyendo Comuna Junto a ti*

**(De igual forma se hace entrega de un ejemplar de la cuenta pública de gestión anual 2017 a los Sres. Consejeros del Consejo de Organizaciones de la Sociedad Civil, integrantes del Consejo de Seguridad Pública y autoridades presentes).**

**Periodista Srta. Mabel Velásquez Ulloa:** Este material se encontrará disponible en la página web institucional [www.puertoaysen.cl](http://www.puertoaysen.cl) a partir del día hoy.

Con la entrega de la Cuenta Pública 2017, agradecemos su presencia en esta ceremonia, con la invitación a que juntos superemos los desafíos que nos depara el futuro, con el único propósito de hacer de Aysén la mejor comuna de la Región, y así mismo los invitamos a festejar las metas ya cumplidas con un pequeño, pero significativo acto de camaradería.

Que tengan muy buenas noches.

**Sr. Alcalde:** Se levanta la sesión extraordinaria de rendición de cuenta pública.

Siendo las **horas 19:28 hrs.** se da término a la sesión.

**NANCY CONTRERAS HERNÁNDEZ**  
**ING. EJEC. EN GESTION PÚBLICA**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**  
**Y DEL CONCEJO**

NCH/nch

